



СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ПРИЗНАНИИ ИСПЫТАТЕЛЬНОЙ ЛАБОРАТОРИИ
RECOGNITION CERTIFICATE
OF TESTING LABORATORY

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

Labotech International Co., Ltd.

1-16, Fukazu-cho, Nishinomiya-shi, Hyogo 663-8203, Japan

Tel: +81 798 63 1094

Fax: +81 798 63 1098

E-mail: info@labotech-intl.co.jp

имеет техническую компетенцию в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства в отношении проведения испытаний в области признания, указанной в Приложении.
is technically competent under the requirements of Russian Maritime Register of Shipping to carry out testing in the field in which it is recognized as detailed in the Annex.

в соответствии с Правилами по оборудованию морских судов, изд. 2016 г. (части: IV "Радиооборудование", V "Навигационное оборудование"); Правилами технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, изд. 2016 г. (часть IV "Техническое наблюдение за изготовлением изделий", разделы: 15 "Радиооборудование", 16 "Навигационное оборудование"); Международным стандартом МЭК 60945 : 2002.

in accordance with the Rules for the Equipment of Sea-Going Ships, 2016 (parts : IV "Radio Equipment", V "Navigational Equipment"); Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships, 2016 (part IV "Technical supervision during manufacture of products", Sections : 15 "Radio Equipment", 16 "Navigational Equipment"); International Standard IEC 60945 : 2002.

Акт освидетельствования № 16.01166.315 от 16.03.2016
Survey Report No. _____ of _____

Настоящее Свидетельство действительно до 16.03.2021
The present Certificate is valid until _____

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each _____ month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 16.03.2016 № 16.01167.315
Date of issue _____

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping
М.П. (подпись)
S. _____
А.Ю.Бессонов / *Aleksey Y. Bessonov*
(фамилия, инициалы)
name



